

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Утренние азкары

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،  
خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ  
وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ  
مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنْعَمَتِكَ عَلَيَّ  
وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

О Аллах1, Ты – Господь мой, и нет Божества достойного поклонения, кроме Тебя. Ты создал меня, и я – Твой раб, и я придерживаюсь завета данного Тебе и придерживаюсь обещания Твоего как могу. Я прибегаю к Твоей защите от зла того, что я сделал. Я признаю милость Твою, которой

Ты меня наделил, и признаю грех свой, так прости же меня, ибо, поистине, никто не прощает грехов, кроме Тебя!

*Аллах1умма, Анта Робби, ля илях1а илля Анта, холякътани, ва ана 1абдука, ва ана 1аля 1ах1дика ва ва1дика мастат1а1ту. А1уз'у бика мин шарри ма сона1ту, абу'у ляка бини1матика 1аляйя, ва абу'у биз'анби, фаг1фир ли, фаиннах1у ля йаг1фиру з'унуба илля Анта.*



اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمَ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ أَشْهُدُ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي  
وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ وَأَنْ أَقْتَرِفَ  
عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ

О Аллах1, Первосоздатель небес и земли, Знающий сокровенное и явное, Господь всякой вещи и Властелин её. Я свидетельствую, что нет

божества достойного поклонения кроме Тебя, и прибегаю к Тебе за защитой от зла своей души, и от зла шайтана и его многобожия, и от того, чтобы причинить зло самому себе или навлечь его на кого-либо из мусульман.

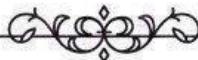
Аллах1умма, Фаат1ыра ссамавати валь арды,  
1алималь ғ1ойби ва шах1адати, Робба кулли  
шай'ин ва Маликах1у, ашх1аду анля илих1а илля  
Анта, а1уз'у бика мин шарри нафси, ва шарри  
шшайт1они ва ширких1и ва ан акътарифа 1аля  
нафси сууан ав аджууррах1у илия муслим.



بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ

С именем Аллах1а, с именем Которого не повредит ничего на земле и на небе, и Он — Слышащий, Знающий!

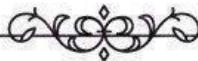
БисмиЛлях1и алляз'i ля йадурру ма1а исмих1и  
шайун филь арды ва ля фи ассамаи ва хува ас-  
Сами1уль 1алим.



رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّاً وَبِالإِسْلَامِ دِيَنًا  
وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّاً

Доволен я Аллах1ом как Господом, исламом - как  
религией и Мухьаммадом - как пророком.

Радыйту би-Ллях1и Роббан, ва биль ислями  
динан ва би Мухьаммадин набиyan.



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي دِينِي، وَدُنْيَايِ، وَأَهْلِي، وَمَالِي،  
اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ

اَحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ  
يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ  
بِعَظَمَتِكَانْ اَغْتَالَ مِنْ تَحْتِي

о Аллах1 поистине, я прошу у Тебя благополучия и прощения в мире этом и в мире ином, о Аллах1 поистине, я прошу Тебя о прощении и благополучии в моей религии, моих мирских делах, моей семьи и моем имуществе . О Аллах1 прикрой мою наготу и огради меня от страха, о Аллах1 защити меня спереди и сзади и справа и слева и сверху, и я прибегаю за защитой к величию Твоему от того, чтобы быть предательски убитым снизу.

Аллах1умма инни ас-алюкаль 1афва валь 1афијата фи ддуњя валь ахирати, Аллах1умма инни ас-алюкаль 1афва валь 1афијата фи дини, ва дуњаяа, ва ахли, ва мали. Аллах1умма стур 1аврати ва амин рав1ати, Аллах1умма хъфазни мин байни йадайяа, ва мин хольфи, ва 1ан ямини, ва 1ан шимали ва мин фавкъи, ва а1узу би1азаматика ан уг1таля мин тахъти.

يَا حَيٌّ يَا قَيْوُمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْيِثُ ،  
أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ ، وَلَا تَكُلُّنِي إِلَى  
نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ

Живой, о Живой, Поддерживающий жизнь, я обращаюсь за защитой к милосердию Твоему, приведи в порядок все мои дела и никогда не доверяй меня душе моей ни на мгновение.

Йа Хъаййу йа Къоййому бирохъматика астаг1ис'у аслихъ ли шаъни куллях1у ва ля такильни или нафсий т1орфата 1айнин.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ  
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ

Нет божества достойного поклонения кроме Аллах1а Единого, у Которого нет сотоварища. Ему принадлежит вся власть и хвала, и Он над каждой вещью мощен. (10 раз)

Ля илях<sup>1а</sup> илляЛлах<sup>1у</sup> вахъдах<sup>1у</sup> ля шарика  
лях<sup>1у</sup>, лях<sup>1уль</sup> мульку ва ляхуль хъамду ва х<sup>1ува</sup>  
1аля кулли шайн къодиир.

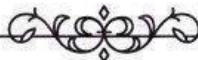


سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ ، وَرِضا  
نَفْسِهِ ، وَزَنَةُ عَرْشِهِ ، وَمِدادُ كَلِمَاتِهِ

пречист Аллах1 (от всяких недостатков) и хвала Ему столько раз, сколько существует Его творений, и столько раз, сколько будет Ему угодно, и (пусть вес их и будет равен) весу Его престола и (пусть для записи их потребуется столько) чернил, (сколько нужно для записи) Его слов.

Эти слова следует произносить три раза (утром)

Субхъаана لله رب العالمين  
ва бихъамдихъ 1адада  
холькъихъ ва ридо нафсихъ ва зината  
1аршихъ ва мидаада калимаатихъ



أَصْبَحْنَا عَلَىٰ فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ  
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَمِلَّةِ  
أَبِيِّنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ

Мы дожили до утра на фитре (естество) ислама и согласно слову искренности, исповедуя религию нашего пророка Мухъаммада и религию нашего отца Иброхима, который был единобожником и мусульманином и не был из числа многобожников.

Асбахъна 1аля фитротиль ислами ва  
калиматиль ихляс ва дини набийна  
Мухъаммадин, ва милляти абина Иброхима  
хъанифан муслиман ва ма кана миналь мушрикин.

أَصْبَحْ نَا وَأَصْبَحْ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا  
الْيَوْمِ ، فَتْحَهُ ، وَنَصْرَهُ ، وَنُورَهُ  
وَبَرَكَتَهُ ، وَهُدَاهُ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ  
مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ

Мы дожили до утра, и этим утром вся власть принадлежит Аллаху1, Господу миров. О Аллах1, поистине, я прошу Тебя о благе этого дня, о помощи и победе, о свете, благодати и прямого руководства в этот день, и я прибегаю к Тебе за защитой от зла того, что случится этим днем, и зла того, что за ним последует.

Асбахъна ва асбахъаль мульку лиЛлях1и Роббиль  
1алямин. Аллах1умма инни ас'алюка хайро  
х1аз'аль йавми фатхъах1у, ва насрох1у, ва  
нуурох1у, ва баракатах1у, ва х1удах1у, ва а1узу  
бика мин шарри ма фих1и ва шарри ма ба1дах1у.

---

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ ، وَأَشْهِدُ  
حَمَلَةَ عَرْشِكَ ، وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ  
خَلْقِكَ ، أَنْتَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ،  
وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

О Аллах1 поистине этим утром, я призываю Тебя, и тех, кто несет Твой престол, и Твоих ангелов и всех тех, кого Ты создал в свидетели того, что Ты - Аллах1, нет божества достойного поклонения, кроме Тебя и что Мухьаммад - Твой раб и посланник.

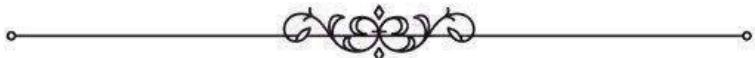
(нужно произносить 4 раза)

Аллах1умма инни асбахъту ушх1идука ва  
ушх1иду хъамалята 1аршика ва маляикатака ва  
джами1а холькъика аннака анта Аллах1у ля  
илях1а илля Анта ва анна Мухьаммадан 1абдука  
ва расулюка.

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ  
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ

О Аллах<sup>1</sup> Благодаря Тебе мы дожили до утра и  
благодаря Тебе мы доживем до вечера,  
благодаря Тебе мы живем, и Ты лишаешь нас  
жизни, и к Тебе возвращение.

Аллах<sup>1</sup>умма бика асбахъна ва бика амсайна ва  
бика нахъя ва бика намууту ва иляйка ннушуур.



أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لِهِ الْمُلْكُ  
وَلِهِ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،  
رَبُّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ  
مَا بَعْدَهُ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا  
الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ ، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ

الْكَسْلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ

Мы дожили до утра, и этим утром вся власть, и вся хвала принадлежит Аллаху, и нет божества достойного поклонения кроме Аллаха, Единого, у которого нет сотоварища. Ему принадлежит вся власть, хвала и Он над каждой вещью мощн. О Господь мой, я прошу Тебя о благе того, что будет в этот день, и о благе того, что за ним последует, и прошу у тебя защиты от зла того что будет в этот день, и зла того что за ним последует. Господь мой, я прибегаю к Тебе за защитой от лени и плохой старости. Господь мой, я прошу у Тебя защиты от мучений в огне и от мучений в могиле.

Асбахъна ва асбахъаль мульку ли-Ллях1и  
вальхъамду ли-Ллях1и, ля илях1а илляЛлях1у  
вахъдах1у ля шарика лях1у, лях1уль мульку ва  
лях1уль хъамду ва х1ва 1аля кулли шайин къодир.  
Робби, ас'алюка хойро ма фи х1аз'аль йауми ва  
хойро ма ба1дах1у ва а1уз'у бика мин шарри ма  
фи х1аз'аль йауми ва шарри ма ба1даху. Робби,  
а1узу бика миналь кясали ва суиль кибари, Робби,

а1узу бика мин 1азабин фин-нари еа 1азабин  
филь къобри.

[vk.com/uchimdua](https://vk.com/uchimdua)

[Telegram.me/namaz\\_azkar](https://Telegram.me/namaz_azkar)

[Telegram.me/azkar\\_vecher](https://Telegram.me/azkar_vecher)

[Telegram.me/azkar\\_utrom](https://Telegram.me/azkar_utrom)